

思ひ遣る すべのたどきも われは無し

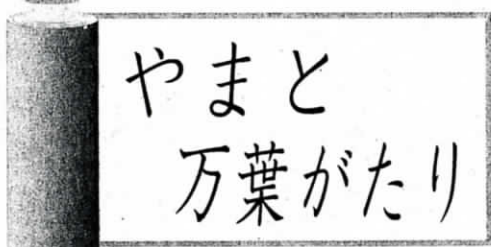
逢はずてまねく 月の経ぬれば

作者未詳(巻十二・二八九二)

的な恋の歌だったよう
です。愛しい人に逢え
ない日が続くことを嘆
くのは、性別も時代も
超えて共感される気持
ちかもしれません。
現在もコロナ禍が続

今日5月18日は「国
際博物館の日」です。
国際博物館会議(ICC
OM)が、博物館が社
会に果たす役割を広く
普及啓発するために制
定した記念日です。博
物館とはmuseum
(ミュージアム)の訳
語で、博物館だけでな
く、美術館や科学館、
動物園、植物園、水族館
なども含まれます。い

ずれも、資料の収集・保
管・展示・調査研究を
目的とした施設です。
博物館の収蔵品に
は、『万葉集』の写本
なども該当します。藍
紙本(平安時代後期写)
は京都国立博物館、元
暦校本(同)は東京国
立博物館、金沢本(同)
は公益財団法人前田育
徳会(尊経閣文庫)で
保管されており、いず



れも国宝に指定されて
います。現存する最古
の『万葉集』写本は桂
本(平安時代中期写)
ですが、皇室の財産で
ある「御物」のため、
文化財保護法に基づく
国宝の指定対象外とな
っています。

この歌は(尼崎本(京
都大学付属図書館蔵)
の巻十二の断簡のうち
の一葉として当館が所

蔵する尼崎切(平安時
代末期・鎌倉時代初期
写)に記された歌です。
歌の作者も作歌年代
も不明ですが、同じ巻
には、よく似た「立ち
て居て すべのたどき
も 今は無し 妹に逢
はずて 月の経ぬれ
ば」(巻十二・二八八
一)という歌もありま
す。二八八一番歌には
さらに「君が目見ずて
ささら」(君が目見ず
て 月の経ぬれば)とい
う別伝も記されている
ことから、男性側と女
性側、双方の立場から
研究係長・井上さや
か

【訳】気特をはらす方法をどう講じたらよいか、
私には何のすべもない。逢わずに多くの月がた
ってしまったので。